

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10296711									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie Bastelmaterialien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets.	Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conserva i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie es, Bastelmaterialien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen.	Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets.	Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques.	Evitare di posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici.	Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren.	Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas.	Neumistujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udušení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok közelébe.
Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterialien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten.	Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities.	Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues.	Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note.	Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden.	Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas.	Buďte si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Legyen tisztában bizonyos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység.
Halten Sie Hände und Finger fern von den Montagekeilen, insbesondere während des Gebrauchs. Vermeiden Sie es, die Keile mit bloßen Händen zu verschieben, wenn sie unter Last stehen.	Keep hands and fingers away from the mounting wedges, especially during use. Avoid moving the wedges with bare hands when they are under load.	Gardez les mains et les doigts éloignés des cales de montage, en particulier pendant l'utilisation. Évitez de déplacer les cales à mains nues lorsqu'elles sont sous charge.	Tenere mani e dita lontane dai cunei di montaggio, soprattutto durante l'uso. Evitare di spostare i cunei a mani nude quando sono sotto carico.	Houd handen en vingers uit de buurt van de montagewiggen, vooral tijdens gebruik. Vermijd het verplaatsen van de wiggen met blote handen wanneer ze belast zijn.	Mantenga las manos y los dedos alejados de las cuñas de montaje, especialmente durante el uso. Evite mover las cuñas con las manos desnudas cuando estén bajo carga.	Udržujte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od montážních klínů, zejména během používání. Vyhňte se pohybu klínů holýma rukama, když jsou pod zatížením.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Držite ruke i prste podalje od montažnih klinova, osobito tijekom uporabe. Izbjegavajte pomicanje klinova golim rukama kada su pod opterećenjem.	Tartsa távol kezét és ujjait a rögzítő ékektől, különösen használat közben. Kerülje az ékek puszta kézzel történő mozgását, amikor terhelés alatt állnak.
Arbeiten Sie mit Montagekeilen in einer gut beleuchteten Umgebung und vermeiden Sie Hindernisse oder Stolperfallen in der Nähe der Arbeitsfläche.	Work with mounting wedges in a well-lit area and avoid hazards near the work surface.	Travaillez avec des cales de montage dans un endroit bien éclairé et évitez les obstacles ou les risques de trébuchement à proximité de la surface de travail.	Lavorare con i cunei di montaggio in un'area ben illuminata ed evitare ostacoli o rischi di inciampo vicino alla superficie di lavoro.	Werk met montagewiggen in een goed verlichte ruimte en vermijd obstakels of struikelgevaar in de buurt van het werkoppervlak.	Trabaje con cuñas de montaje en un área bien iluminada y evite obstáculos o riesgos de tropiezo cerca de la superficie de trabajo.	Pracujte s montážními klíny v dobře osvětleném prostoru a vyhňte se překážkám nebo nebezpečí zakopnutí v blízkosti pracovní plochy.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Radite s montažnim klinovima na dobro osvijetljenom području i izbjegavajte prepreke ili opasnosti od spoticanja u blizini radne površine.	Jól megvilágított helyen dolgozzon összeszerelő ékekkel, és kerülje a munkafelület közelében az akadályokat és a botlásveszélyt.
Lagern Sie Montagekeile an einem trockenen und gut belüfteten Ort, fern von Hitzequellen oder direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie die Lagerung in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Feuchtigkeit, um die Haltbarkeit der Keile zu erhalten.	Store mounting wedges in a dry and well-ventilated place, away from heat sources or direct sunlight. Avoid storage in areas with high humidity or moisture to maintain the durability of the wedges.	Conservez les cales de montage dans un endroit sec et bien aéré, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Pour préserver la durabilité des cales, évitez de les stocker dans des zones très humides ou humides.	Conservare i cunei di montaggio in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore o dalla luce solare diretta. Per preservare la durata dei cunei, evitare di riporli in aree con elevata umidità o umidità.	Bewaar montagewiggen op een droge en goed geventileerde plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Om de duurzaamheid van de wiggen te behouden, vermijd opslag in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of vochtigheid.	Guarde las cuñas de montaje en un lugar seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Para preservar la durabilidad de las cuñas, evite almacenarlas en áreas con mucha humedad o humedad.	Montážní klíny skladujte na suchém a dobře větraném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Aby byla zachována trvanlivost klínů, neskkladujte je v oblastech s vysokou vlhkostí nebo vlhkostí.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	Čuvajte montažne klinove na suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Kako biste očuvali izdržljivost klinova, izbjegavajte skladištenje u područjima s visokom vlagom ili vlagom.	A rögzítőékeket száraz és jól szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Az ékek tartósságának megőrzése érdekében kerülje a tárolást magas páratartalmú vagy páratartalmú helyen.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Häfele SE & Co KG  
 Adolf-Häfele-Str. 1  
 info@haefe.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10296711									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Es ist wichtig, die spezifischen Anweisungen und Sicherheitshinweise auf den Verpackungen von Montagekeilen zu lesen und zu befolgen, um Unfälle, Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.	It is important to read and follow the specific instructions and safety warnings on the packaging of mounting wedges to avoid accidents, injuries or damage.	Il est important de lire et de suivre les instructions spécifiques et les avertissements de sécurité figurant sur l'emballage des cales de montage pour éviter les accidents, les blessures ou les dommages.	È importante leggere e seguire le istruzioni specifiche e le avvertenze di sicurezza sul montaggio dell'imballaggio a cuneo per evitare incidenti, lesioni o danni.	Het is belangrijk om de specifieke instructies en veiligheidsaanschuivingen op de verpakking van de montagewig te lezen en op te volgen om ongelukken, letsel of schade te voorkomen.	Es importante leer y seguir las instrucciones específicas y advertencias de seguridad en el embalaje de la cuña de montaje para evitar accidentes, lesiones o daños.	Je důležité si přečíst a dodržovat specifické pokyny a bezpečnostní varování na obalu montážního klínu, abyste předešli nehodám, zraněním nebo škodám.	Važno je pročitati i slijediti posebne upute i sigurnosna upozorenja na pakiranju montažnog klina kako biste izbjegli nezgode, ozljede ili štetu.	Pomembno je, da preberete in upoštevate posebna navodila in varnostna opozorila na embalaži montažnih zagozd, da preprečite nesreče, poškodbe ali škodo.	balesetek, sérülések vagy károk elkerülése érdekében fontos elolvasni és betartani a rögzítőék csomagolásán található speciális utasításokat és biztonsági figyelmeztetéseket.